

豪放词·婉约词

开卷悦目，掩卷怡情

张慧芸◎编译

豪放之处，气势恢弘雄放，难掩心中豪情壮志；
婉约之处，清丽柔媚，委婉含蓄，一缕春风涤荡心间。

Bold Words
and Graceful
Words



豪放词·婉约词

张慧芸◎编译



团结出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

豪放词·婉约词 / 张慧芸编译. -- 北京 : 团结出版社, 2017. 9

ISBN 978-7-5126-5044-2

I. ①豪… II. ①张… III. ①豪放派-宋词-选集②
婉约派-宋词-选集 IV. ①I222. 844

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 070178 号

出 版: 团结出版社
(北京市东城区东皇城根南街 84 号 邮编: 100006)
电 话: (010) 65228880 65244790 (出版社)
(010) 65238766 85113874 65133603 (发行部)
(010) 65133603 (邮购)
网 址: <http://www.tjpress.com>
E - mail: 65244790@163.com (出版社)
fx65133603@163.com (发行部邮购)
经 销: 全国新华书店
排 版: 文贤阁
印 刷: 北京洲际印刷有限责任公司

开 本: 650×920 毫米 1/16
印 张: 24
印 数: 3000
字 数: 334 千字
版 次: 2017 年 9 月 第 1 版
印 次: 2017 年 9 月 第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5126-5044-2
定 价: 31.00 元
(版权所属, 盗版必究)

“国学经典阅读” 系列图书专家委员会

- 翟民安 著名学者、汉语言文学家，北京大学、北京师范大学教授
- 张梦阳 著名学者、作家，中国鲁迅研究会副会长
- 张龄峻 中国国学院学术委员，中国文联《神州》主编
- 牛兰学 冰心散文奖获得者，河北省邯郸市作协副主席
- 尉克冰 作家、冰心散文奖获得者
- 冰花 著名美籍华人、女诗人
- 简墨 著名作家、学者，中国作家协会会员

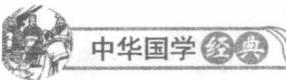
❀ 前 言 ❀

宋词与唐诗争奇，与元曲斗艳，是盛行于宋代的一种汉族文学体裁，又称为曲子词、乐府、乐章、长短句、诗余、琴趣等。起始于唐，发展于五代，兴盛于两宋，故称宋词。宋词数量巨大，创作风格各异，主要分为婉约派和豪放派两大流派，其所作之词按风格区分即为豪放词和婉约词。

“豪放”“婉约”的说法最早见于《诗余图谱》：“词体大略有二：一体婉约，一体豪放。婉约者欲其辞情酝藉，豪放者欲其气象恢弘。盖亦存乎其人，如秦少游（秦观）之作多是婉约，苏子瞻（苏轼）之作多是豪放。大抵词体以婉约为正。”

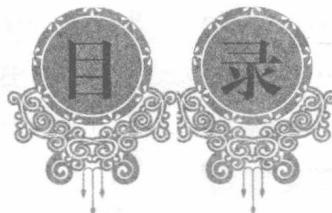
豪放派以苏轼、范仲淹、王安石、辛弃疾等词人为代表。其创作视野广阔，气象恢弘雄壮，喜欢用诗文的手法、句法写词，不拘守于音律。南渡之后，豪放词中悲壮慷慨的高亢之调较多。比起花间月下、男女情爱，豪放派词人更喜选取军情国事一类的重大题材入词。豪放派虽然以豪放为主体风格，却也有不少清秀婉约之作，苏词《贺新郎·乳燕飞华屋》《水龙吟·似花还似非花》，辛词《粉蝶儿·昨日春》《青玉案·东风夜放》等皆是清秀婉约的名篇。

婉约派以温庭筠、柳永、李清照、周邦彦等词人为代表。其词风婉转含蓄、锤字炼句、审音度曲，充分发挥了词“专主情致”的



特点。在取材方面，婉约词多描写儿女之情、离愁别绪；在表现方法上，婉约词多使用含蓄蕴藉方式表达情绪，风格绮丽。婉约词也往往抒写感时伤世之情。词人将家国之恨、身世之感，寓于咏物之中，表面看起来像是抒写爱情，描摹物象，实际上却是另有寄托，欲抒难以明言之意。靖康之变后，北宋灭亡、南宋偏安的社会现状，极大地刺激了南渡词人，使得一些婉约派词人也创作出了不少激昂慷慨的词作，如朱敦儒《鹧鸪天·西都作》，李清照《渔家傲·天接云涛连晓雾》等。

豪放词与婉约词互相交融，没有高下优劣之分，它们都是宋词的一部分，共同装点着宋词，使宋词成为宋代文学的最高成就，成为继唐诗之后又一极具影响力的文学体裁。



豪放词

李 白

菩萨蛮 1

忆秦娥 3

张志和

渔歌子 5

韦应物

调笑令 7

李 煜

破阵子 8

潘 阖

酒泉子 10

范仲淹

渔家傲·秋思 12

柳 永

鹤冲天 15

望海潮 16

八声甘州 19

双声子 21

戚 氏 23

张 昇

离亭燕 25

欧阳修

朝中措·送刘仲原甫

出守维扬 27

王安石

桂枝香·金陵怀古 29

南乡子 31

苏 轼

江城子·密州出猎 33

水调歌头 35

永遇乐 37



卜算子·黄州定惠院

寓居作	39
定风波	40
西江月	41
念奴娇·赤壁怀古	43
临江仙	46
定风波	47
八声甘州·寄参寥子	49
黄庭坚	
念奴娇	51
贺铸	
六州歌头	53
晁补之	
洞仙歌·泗州中秋作	55
周邦彦	
西河·金陵怀古	57
叶梦得	
八声甘州·寿阳楼	
八公山作	59
点绛唇·绍兴乙卯	
登绝顶小亭	61
水调歌头	62
水调歌头	63
朱敦儒	
鹧鸪天·西都作	65
水龙吟	66
相见欢	68
李清照	
渔家傲	70

陈与义

临江仙	72
-----	----

张元幹

贺新郎·寄李伯纪丞相	73
------------	----

贺新郎·送胡邦衡待制	75
------------	----

石州慢	77
-----	----

岳 飞

满江红·怒发冲冠	79
----------	----

小重山	81
-----	----

满江红·登黄鹤楼有感	82
------------	----

陆 游

鹊桥仙·夜闻杜鹃	84
----------	----

诉衷情	85
-----	----

汉宫春·初自南郑	
----------	--

来成都作	87
------	----

夜游宫·记梦寄师伯浑	89
------------	----

谢池春	90
-----	----

范成大

水调歌头	91
------	----

张孝祥

念奴娇·过洞庭	93
---------	----

水调歌头·金山观月	95
-----------	----

辛弃疾

水龙吟·登建康赏心亭	96
------------	----

菩萨蛮·书江西造口壁	99
------------	----

水调歌头	100
------	-----

水龙吟·为韩南涧	
----------	--

尚书寿甲辰岁	102
--------	-----

贺新郎	105
-----	-----

破阵子·为陈同甫	
赋壮语以寄	107
西江月·夜行黄沙道中	109
沁园春	110
鹧鸪天	112
贺新郎·别茂嘉十二弟	113
永遇乐·京口北固亭	
怀古	115
南乡子·登京口	
北固亭有怀	118
陈亮	
念奴娇·登多景楼	120
一丛花·溪堂玩月作	122
刘过	
唐多令	123
崔与之	
水调歌头·题剑阁	125
刘克庄	
沁园春·梦孚若	127
贺新郎·送陈真州子华	128
吴文英	
高阳台·过种山	130
八声甘州·陪庾幕	
诸公游灵岩	132
陈人杰	
沁园春·丁酉岁感事	134
刘辰翁	
兰陵王·丙子送春	136
周密	
一萼红·登蓬莱阁有感	139
文天祥	
酹江月·和友《驿中	
言别》	141
汪元量	
莺啼序·重过金陵	143
张炎	
解连环·孤雁	146
徐君宝妻	
满庭芳	148
元好问	
水龙吟	149
临江仙·自洛阳往	
孟津道中作	151
水调歌头·赋三门津	152
鹧鸪天	154
江城子	155
段克己	
满江红·过汴梁故宫城	157
萨都刺	
念奴娇·登石头城	
次东坡韵	158
文徵明	
满江红	160
杨慎	
临江仙	162
陈子龙	
点绛唇·春日风雨有感	164
吴伟业	
贺新郎·病中有感	165



陈维崧

醉落魄·咏鹰 167

朱彝尊

卖花声·雨花台 169

长亭怨慢·雁 171

纳兰性德

蝶恋花·出塞 173

金缕曲·赠梁汾 174

郑燮

沁园春·恨 177

黄景仁

贺新郎·太白墓和

稚存韵 179

龚自珍

湘月 181

吴藻

金缕曲 183

顾春

高山流水·次夫子

清风阁落成韵 185

谭嗣同

望海潮·自题小照 186

梁启超

金缕曲 188

秋瑾

满江红 190

鹧鸪天 191

李叔同

金缕曲·留别祖国,

并呈同学诸子 193

婉约词

唐玄宗

好时光 195

王建

调笑令 196

白居易

忆江南 197

长相思 198

刘禹锡

忆江南 199

刘长卿

谪仙怨 201

温庭筠

梦江南 202

更漏子 203

菩萨蛮 204

南歌子 205

韦庄

菩萨蛮 206

思帝乡 207

司空图

杨柳枝 208

吕岩

梧桐影 209

皇甫松		蝶恋花	238
梦江南	210	采莲令	241
采莲子	211	定风波	245
李存勖		少年游	249
如梦令	212	戚氏	253
李 璞		夜半乐	256
摊破浣溪沙·手卷		玉蝴蝶	259
真珠上玉钩	213	八声甘州	262
摊破浣溪沙·菡萏		迷神引	264
香销翠叶残	214	竹马子	266
冯延巳		晏几道	
谒金门	215	临江仙	269
鹊踏枝	216	蝶恋花·梦入江南	
长命女	217	烟水路	272
清平乐	217	蝶恋花·醉别西楼	
采桑子	218	醒不记	273
和 凝		鹧鸪天·彩袖殷勤捧玉钟	
河满子	219	275
晏 殊		鹧鸪天·醉拍春衫	
浣溪沙	220	惜旧香	277
浣溪沙	223	木兰花·东风又作	
清平乐	225	无情计	279
宋 祁		木兰花·秋千院落	
玉楼春	227	重帘幕	280
欧阳修		清平乐	282
踏莎行	229	阮郎归·旧香残粉	
蝶恋花	230	似当初	284
柳 永		阮郎归·天边金掌	
曲玉管	232	露成霜	286
雨霖铃	235	六么令	288
		虞美人	290
		留春令	291



满庭芳	292	蝶恋花	329
苏 轼		拜星月慢	330
水龙吟·次韵章质夫		关河令	331
杨花词	293	绮寮怨	332
洞仙歌	295	瑞鹤仙	333
江城子·乙卯正月 二十日夜记梦	296	应天长	334
木兰花·次欧公西湖韵	298	夜游宫	335
贺新郎	299	陆 游	
秦 观		卜算子·咏梅	336
望海潮	300	渔家傲·寄仲高	337
八六子	302	定风波·进贤道上 见梅赠王伯寿	338
满庭芳	303	辛弃疾	
满庭芳	305	贺新郎·赋琵琶	339
减字木兰花	308	摸鱼儿	341
踏莎行·郴州旅舍	310	木兰花慢·滁州送范倅	342
阮郎归	313	祝英台近·晚春	343
李之仪		青玉案·元夕	344
卜算子	316	鹧鸪天·鹅湖归病起作	345
周邦彦		姜夔	
瑞龙吟	317	点绛唇·丁未冬，过 吴松作	346
风流子	318	鹧鸪天·元夕有所梦	347
兰陵王	319	踏莎行	348
琐窗寒	321	齐天乐	349
夜飞鹊	322	琵琶仙	350
满庭芳·夏日溧水 无想山作	323	念奴娇	351
过秦楼	324	扬州慢	352
花 犯	325	淡黄柳	354
大 酥	326	暗 香	355
解语花·上元	328	疏 影	356

翠楼吟	357	念奴娇	364
杏花天	358	永遇乐	365
一萼红	359	浣溪沙	366
霓裳中序第一	360	金章宗	
李清照		生查子·软金杯	367
如梦令	361	吴 濑	
醉花阴	362	人月圆	368
声声慢	363	诉衷情	370

豪放词

李白

李白（701—762），字太白，号青莲居士，祖籍陇西成纪（今甘肃秦安）。隋末时，其先祖流徙至西域。李白生于碎叶城（当时属安西都护府），五岁时随父去往绵州昌隆县（今四川江油），后于蜀中读书漫游，二十五岁时出蜀。天宝初，李白经道士吴筠举荐入长安，供奉翰林，但不足两年便被赐金放还。安史之乱后，李白入永王李璘幕府，璘欲起兵，然事败。之后，李白被流放，去往夜郎（今贵州），中途遇赦，后于当涂（今属安徽）逝世。李白的诗风既浪漫奇诡又清新俊逸，有《李太白全集》流传于世。他的词不逊于其诗，《菩萨蛮》和《忆秦娥》的艺术水准极高超，冠绝古今。

菩萨蛮

平林^①漠漠^②烟如织，寒山^③一带伤心碧^④。暝色^⑤
入高楼。有人楼上愁。

玉阶^⑥空伫立。宿鸟归飞急。何处是归程^⑦。长亭
更短亭^⑧。

**注释**

①平林：平原上整齐延伸的树林。

②漠漠：迷蒙广远、看不清之貌。

③寒山：冷清寂静的山。

④伤心碧：伤心，极其之辞，蜀中方言，其义与“极”相同。伤心碧，即极碧，碧绿极了。杜甫《滕王亭子》诗有“清江锦石伤心丽”之句。

⑤暝色：夜色。

⑥玉阶：用玉石砌成或装饰的台阶。亦为阶石之美称，泛指华美洁净的台阶。

⑦归程：归途。

⑧长亭、短亭：古代设于大道两旁以供行人休息或饯行的亭舍。北周诗人庾信《哀江南赋》有“十里五里，长亭短亭”之句。当时每隔十里设一长亭，五里设一短亭。后引申为路途遥远。

评析

这首《菩萨蛮》受到了历代学者的推崇。宋黄升将之推为“百代词曲之祖”。（《唐宋诸贤绝妙词选》）清刘熙载亦赞其曰：“太白《菩萨蛮》《忆秦娥》两阙，足抵少陵《秋兴》八首。”（《艺概》）自明代胡应麟起，不断有人对其作者问题提出质疑，认为这首词是晚唐五代人假托李白之名而作。虽然这场争议至今尚无定论，但其词中所展现的高尚的风骨却为众家所认同。

这首词主要抒发了羁旅行役者的归乡思愁。这种愁绪就如同向天边延伸的广袤森林上空笼罩着的迷茫烟雾，浓重得拉不开、扯不断；如同夕阳西下后那望不到边际的暮色，黑压压地沉淀在人的心头。所以，虽然从表面上看词的上片是在写景，但词人的主观情感却早已与景物融为一体但不使人察觉。上片结句由写景引出人物，

下片又由描写人物重归于景象。“宿鸟归飞急”“长亭更短亭”这些句子，将词人漂泊不停、永是离别而不知生命归于何处的痛苦的人生感受与眼前景物糅合到一起，从而使词中的景物描写达到了化境。特别是其中归鸟的意象，极其生动地衬托出词人倦于人生跋涉、渴望得到灵魂止栖的痛苦情怀。

此词的题材虽常见，但其意境开阔，感情深沉。从声律、语言、神采等方面来看，这首词也都称得上是高度成熟的一流作品，它不但远远超过了中晚唐的文人词作，就是与宋词同类题材的作品相比，也是出类拔萃的。韩元吉《念奴娇》词云：“尊前谁唱新词，平林真有恨，寒烟如织。”可见至南宋初年这首《菩萨蛮》依旧传唱不绝。

忆秦娥^①

箫声咽^②，秦娥梦断^③秦楼^④月。秦楼月，年年柳色，灞陵^⑤伤别^⑥。

乐游原^⑦上清秋节，咸阳古道音尘绝。音尘绝，西风残照^⑧，汉家陵阙^⑨。

注释

①秦娥：秦地女子，此处指京城长安的美丽女子。

②咽：呜咽。此处以此形容箫管吹出的低沉而又悲凉的曲调，呜呜咽咽，如泣如诉。

③梦断：梦被打断，即梦醒。

④秦楼：相传，春秋时期，秦穆公的女儿弄玉与她的丈夫萧史所居住的楼称为秦楼。秦地女子所居之楼也称秦楼，恰与典合，而楼中所居者的境况却截然不同。



⑤灞陵：汉文帝刘恒的陵墓。《三辅黄图》卷六：“文帝灞陵，在长安城东七十里。……跨水作桥。汉人送客至此桥，折柳送别。”

⑥伤别：因离别而感到伤心。

⑦乐游原：唐时的游览胜地，全城最高之处，位于今西安南。

⑧残照：指落日的余晖。

⑨汉家陵阙：汉朝帝王的陵墓。

评析

这首词为登高怀远，怀古伤今之作。上片由凄咽的箫声写起，这哀痛欲绝的箫声如泣如诉，在刺痛我们心灵的同时，美丽而伤感的秦娥的形象跃然于读者的眼前。如霜的月光下萦回着冰冷悲凉的箫声，秦娥从梦中惊醒。秦娥是被天空中皎洁的明月与她的美梦唤醒的，她是孤独的，在她的孤独哀伤的背后，是令人痛苦不已的“年年柳色，灞陵伤别”。与王昌龄“忽见陌头杨柳色”相比，“年年柳色”一句，在离别的时间上别出心裁，亦能显示出哀伤的沉重。下片笔锋一转，表面上虽然写的是秦娥的怀远与悲秋情思，实际上却带出了一片大境界。“乐游原”是繁盛喧闹的回忆，“清秋节”是萧索凄清的代表。短短两句，便使我们想起了灿烂的春光、游园的佳季、繁华的盛世、华丽的龙驾凤辇、飘飞的裙裾、微颤的步摇。“音尘”二字更是带动了我们所有的听觉、嗅觉与视觉：有秦皇汉武车辇行驶而过发出的隆隆声，有婉转悠扬的乐声，有国色天香的妃子留下的缕缕暗香，有似锦的繁花，亦有如同繁花一般逐渐远去的红颜。然而，在萧瑟的秋风与似血的夕阳下，只流有苍茫的陵阙。“西风残照，汉家陵阙”八个字，显见词人将爱情的失落与时代的失落感融汇一起，在男女离别相思的悲哀中，渗透了一种更为强烈、更为深沉的历史消亡与毁灭之感。

这首词由闺怨之情发端，而以怀古伤今收束。结尾的这一画面，立足之处是如此之高，场景是如此之壮阔，格调是如此之苍凉悲壮，意境是如此之雄浑高远，这也就难怪王国维评说此词：“纯以气象